

CHANTE CHANTE CHANTE en EGYPTE

ZAHAB ELLAYLO

(La nuit est finie)

Zè hèbè léye lou
Tala ha fèlgue you
Wi ala asfou so so
Chèfile outo
Elè èsse bisse bisse

Mama èlite you si bile outa
Rèlli raffe alè
Feute madèresse tou rome makourousse
Tou hosse guôli chèkèle la
Rahète outa rème bi chibèyi
Doulème mamène si dik hè
Wè di gazè tili mahissma chikile
Mamana toulè

Zè hèbè léye lou
Tala ha fèlgue you
Wi ala asfou so so
Chèfile outo
Elè èsse bisse bisse

Abe la èlike fifile
Hèle lou zalit mine sou sou
Wa hide so la hare
Bèsse so hir alifète mède boussou
Gabède il hèbe hou hare side
Ite o guète bichouhije gimbou
Massa hite ite hèfouche choume alite èle ite labou
Soussou dorobe hormi sèquil hèbril life èdère ala bou
Ala fousse teine har chafoume baba woud arabe har darabou

Zè hèbè léye lou
Tala ha fèlgue you
Wi ala asfou so so
Chèfile outo
Elè èsse bisse bisse

Nèdra aléya
Eguil corélla
Chama aya
Amine chamaya
Hady chébrou
Nouss mayèk bou
Wi ou hèle gamaya
Mine oudouktou
Wi sara douktou
Wa ha nèny dayil kou
O salayib èmorane
You toutou ôbi sala koub
Wa sembouk
Kalayib ôzeu bitwi
Da fa ammkou
Eve di oyè dinil
Ba hayète tou
Wa hayète tou milkou

LA NUIT EST FINIE

*La nuit est finie, le soleil s'est levé et l'oiseau a chanté saw saw
Il a vu le chat, il lui a dit "bes bes" le chat a dit "nau nau"
Sa maman lui a dit "Laisse le chat tranquille"
Il a quitté l'école et jeté ses cahiers et il a embêté le chat
Le chat lui a griffé la main quand il lui a tiré la queue
Et voilà ce qui arrive à quelqu'un qui n'obéit pas à sa maman.*